



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mer-curea. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. iula-intrulu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se pre-numera la t6te postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

TRANSILVANIEI.

1917 - 2

Monarchi'a Austriaca.

Partea ofici6sa.

ORDIN'6CIEA

черкзларе а сзпремеі комманде де 6сте дин 28. Де-чешре 1858,

prin care се есплік § 55 din noiaz pегзламжт6 де тансе де-спре адмитереа чечиснеі ор опетпорзреі волзптаріе а саларіелор6 офіціалор6 млітарі.

Спре а реофіра дитребзріле ші дидоіелеле че с'ащ пзкзт6, се фаче кзпоскзт6 тзтзрор6, кзткз пе темейзл6 арзтзреі канче-ларіеі централі млітаре дин 12. Дечешре 1858, Nr. 3262 к. ч., че о'а фзкзт6 дн зрта мжндазл6 Маіестатеі Сале ч. р. Аноото-ліче, патента дитзрзтеаскз дин 25. Оптомзре 1798 — тзч. де леці жзстіц. Nr. 436 — деопре проізіреа чечиснеі ор опетпо-рзреі волзптаріе а саларіелор6 офіціалор6 пзвлічі ор дитзрз-тешті, е а се консідера де десфінцатз prin § 55 din noiaz pегзламжт6 де тансе.

Архідзчеле Вілхелм м. п. М. А.

DECRET 6L 6

мініотерізілі де фінанце дин 30. Дечешре 1858, nentps t6te церіле імперізілі,

prin care се детермінз касселе, ла карі сз се скімбе бані аз-отріачі мзлзпцеі кз бані де цзарз.

Спре а дидепліні дидзочізнеа §лі 19 аз патентеі дитзр-зтешті дин 27. Априліе 1858 (взл. імп. XVI. Nr. 63) се де-термінз зршт6реле кассе, ла карі, дакз ва чере чінева, оз се скімбе дин лзпа лзі Іанзаріс 1859 диколо бані мзлзпцеі азотрі-ачі кз бані де аі цереі, декзлва сзма мейтз спре скімваре нз ва фі фзкзнд6 ла ваціі мзлзпцеі де арцінт6 маі пзцінд6 де 40 фр., еар' ла чеі де араптз нз ва фі фзкзнд6 маі пзцінд6 де 10 фіоріні.

1. Дн Азстріа де сзс6 ші де жос6, Салізрве, Тірол6 кз Фоларлверга, Стіріа, Карінтіа, Карніола, Літорале, Далмагіа, Боеміа, Моравіа, Сілесіа, Галігіа де реозріт6 ші дела апс6, апоі дн Бзковіна, Ардеал6, Воіводатзл6 сервік6 кз Бзлатзл6 ті-мішіан6 ші дн Кроаціа ші Скіавоніа: Касселе прінціпалі де церз дин Віена, Лінц6, Салізрве, Еннпенте, Грац6, Клзгензрт6, Лзвіана (Лзівзх6), Тріесте, Зара, Прага, Брізіл6, Тропаз6, Лео-поле, Краковіа, Черпззці, Сізітз, Тімішоара ші Загравіа (Аграм6);

2. Дн Знгаріа касса прінціпале де цзарз дин Бзда ші касселе філіалі де цзарз дин Пожоні6, Шопроні6, Оралеа маре ші Кашовіа;

3. Дн Ломбардіа ші Венедіа касселе прінціпалі де цзарз дин Мілан6 ші Венедіа дитрепзтз кз касселе провинціалі (але претзрелор6 фінанціарі) дин Бергамо, Бремсіа, Комо, Кремопа, Лоді, Мантза, Павіа, Морверніо, Болзно, Падза, Ровіро, Тревісо, Здіне, Верона ші Віченца.

Де атт6міте се озверзз арціат6, кз ачестеа скімбзчізні аз дн ведере т6те фзлзріте де бані мзлзпцеі азотріачі, че се афлз дн кзрс6 ші кз, пе темейзл6 §лі 12 дин нзміта патентз дит-

зрзтескз, зршт6реле озіпрі де бані вор6 маі дшблз кз зршт-торікзл6 прет6 легале дн валзта азотріакз пзлз атзпчі, пзлз кзнд6 нз се се ва ск6те дин кзрс6 фзкзаре дин еле:

Бані мзлзпцеі де арцінт6:

Банзл6 де 6 кзрчері кз нзмерзл6 анзлі 1848, 1849 . . 10 кзрчері поі.

Бані мзлзпцеі де араптз:

Банзл6 де кзте 2 кзрч. (ші чел6 де 10 чентесімі)	3 кзрчері поі.
” ” 1 кзрч. ” ” 5 ”	1.5 ”
” ” 3 чентесімі	1 ”
” ” 1/2 кзрчеріс ші де 1 чентесім6	0.5 ”

Дн т6те церіле імперізілі, азарз де ретнзл6 Ломбард6-Венедіан6, касселе, — авжнд6 дн ведере алініа 4 а ордіпзчнеі дитзрзтешті дин 30. Азгзст6 1858 (XXXIV. Nr. 131 взл. імп.) вор6 пзт6 апліка ла солвічізніле де ачест6 феліз ші поте де банкз сзпзт6ре дн монета азотріакз, еар' авжнд6 дн ведере алініа а 5 дин ордіпзчнеа дитзрзтескз кз датзл6 26. Дечеш-ре 1858 (взл. імп. LIX Nr. 244) се вор6 пзт6 апліка ші поте де банкз сзпзт6ре дн монета конвенцізнаре, дзлз проузрчізнеа де 105 фіоріні валзтз азотріакз кзтрз 100 фіоріні дн монета конвенцізнаре.

Баронзл6 де Брзк м. п.

Partea neofici6sa.

Dintre muntii apuseni.

(Capetu din Nr. trec.)

Asia Domnii miei! Inteleptii ai tinentului, fruntasi ai locuri-loru, antisti bisericesci, si comunali, a v6stra 6 detoria, a ingrigi, si a procura infientiarea midiloceloru de cultura poporului deintr' acui senu ati esitu, pre carele lu representati, si lu conduceti, dela voi cere aceasta presentulu, si de veti negrigi de elu, pre voi ve va ju-deca venitoriulu, si insusi si Ddieulu natiuniloru, carele nu voliesce perirea nece unei, ci mantuirea si luminarea tuturor!

Seu dora voliti si voi a lu parasi, precum au facutu si altii? caci parasetu' ati, daca nu ve pasa de luminaea, si de restaurarea lui prein una cultura amesurata culturei altoru popore. — Spre a fi parasitu cineva poporulu, natiunea, sangele seu, nu se potfescce de catu una imbecilitate a sufletului, a fi omu fora de capu, destramatu, seu negru la anema, si incurcatu la sufletu de interese egoistice; ea la redeicarea celoru caduite, la restaurarea celoru struncinate, si la sca-parea celoru amenintiate de petitiune se cere spiritu, barbatia, ver-tute, curagiu, cari nu se afla pe t6te ulitielle, si in cornurile acestoru. Unu Moise, carele s'a lapedatu de dulcetiele curtei lui Faraonu ca se si-preal6ga a patemi cu poporulu lui Ddieu, potu se scape pre Israile dein sclavia Egyptului. — Mantuitorulu Christosu si Apostoli, carii s'au lapedatu de t6te interesele proprie, si volira a suferi pentru toti t6te, debuirea se restaure adeverata religione, si se arete calea mora-ralitatei 6menimei celei caduite in ambele privintie — se amu lier-tare, pentru precutediata aseminare! — Asia Voue Fratiloru! carii voliti scaparea poporului romanu dein sclavia nescientiei, si a pro-sticii celei inechite, carii voliti restaurarea lui in moralitate, si feri-cire, carii voliti a conclucra la redeicarea lui, pe gradulu civilisa tiunei celoru alte popore, la carele 6 chiamatu de paritesculu guvernu prein atate ordenatiuni, voue fratiloru! ve lipscesce a lasa multe dein pompele, si luxulu vietiei, ve lipscesce a ve lapeda de una mare par te

ачелаш пъ ар фи маї меритатъ крѣцаре. Кѣмъкъ съ Александръ дпкъ с'аъ фѣкътъ брешкаре авзорї административе, ачѣста пъ се поте нега; ачелъ domniторъ дпсъ, съе кареле пъ се факъ нѣдекъм авзорї, съ іа маї зптеїз пѣтръ шї съ арзпче къ еа дп Александръ. Кѣмъкъ Александръ атѣтъ дп анії 1848/9, кѣтъ шї дп тїмпнлѣ рѣсвоїзлї ориенталѣ, шї не кѣтъ аъ дївнѣтъ тѣрѣзрїле къ Мзптенегрѣ нѣдекъм пъ с'а дпдѣплекатѣ а скѣте савїа дп контра тѣрчїлорѣ, фѣкъндѣ кѣзсъ комзпѣ къ тѣскалї шї къ попорѣле славо̀не дпн трїзпгїлѣ ілїрїкѣ, есте еаръш зпѣ адевѣрѣ кѣпоскѣтъ де тоді, о фантѣ дпсъ ачѣста, пе кареа сѣрѣї чеї дпфокаці їо адскрїѣ де крїта чеа маї таре дпн то̀те. Оаре дпсъ Мілош Обреновіч дп анії 1828 шї 1829 пе кѣтъ а дѣратѣ рѣсвоїзлѣ рѣсо-тѣрческѣ пъ а зрматѣ дптокма? Пѣзїг'а шї Мілошъ чеа маї стрѣпсе пѣтралїтате; еаръ къ ачестѣ предѣ а рекѣштїгатѣ дела тѣрчї 6 дїстрїкте Країна, Тїмок, Паракїнѣ, Крѣшевцѣ, Старовлашка (Ротѣлїтеа вѣтрѣнѣ) шї Дрїна, дптрѣзпдѣле къ Сербїа, еаръ пѣтръ а са пѣрсѣнъ шї фамїлїз добѣндї хатїшерїфлѣ де дптѣрїре ерезїтарїз.

Пе ла капетлѣ анлї 1835 Мілош кѣлторї ла Конотантїпополе, зпде дптѣрї дѣрѣї марї шї тѣлте, еаръ Сѣлтанлѣ Махмедѣ длѣ прїїтї къ таре потпѣ шї длѣ сокотї ка пе зпѣ пѣтеросѣ ажѣтѣторѣ алѣ съѣ дп контра воспїачїлорѣ, копнаціоналї шї корелационарї аї сѣрѣлорѣ. А фѣкътъ Александръ врсодатѣ маї тѣлѣ пѣтръ пѣтралїтате шї дп контра сетеї де сѣпѣ а сѣрѣлорѣ декѣтъ Мілош Обреновіч? Нїчї одатѣ. Престо ачѣста деспре Александръ пъ поте зїче нїмїнї, къ а фостѣ врезнѣ тіранѣ, кареле съ се сатѣре къ сѣпѣ оменескѣ, чї токма дпконтрѣ дѣпсїлї і се поте дпнѣта, къ а фостѣ преа вѣнѣ, преа лѣсѣторѣ, каре скѣдере а са ѳменїї влѣстѣмадї о а штїтѣ есплоата дп фолослѣ лорѣ.

Кѣ то̀те ачестеа Александръ а тревѣїтѣ съ казѣ прїп зрмѣторѣ треї пѣтерї секретѣ: а) Нѣпчетата їнтрїгѣ а фамїлїей Мілошїане; б) їнтрїцеле алтеї партїте каре а рѣстѣрнатѣ шї пе Мілош, с'а сїлїтѣ съ деа жосѣ шї пе Александръ, пѣтръ ка съ пѣнѣ пе Гарашанї сѣѣ пе Вѣчїч; ч) тѣпїа ачелеї пѣрїї де попорѣ, кареа сїмте о кѣмплїтѣ тѣнкѣрїме де а се батѣ къ тѣрчїї, де а се алїа къ тоді славії дпн Тѣрчїа, де а реставра вѣкїлѣ регатѣ алѣ лѣї Дѣшанѣ шї алѣ лѣї Лазарѣ (1336—1389) ш. а. ш. а.

Чеа че лѣї Александръ і с'ар пѣгеа дпнѣта къ маї таре дрѣптѣ ар фи, къ елѣ пе кѣтъ а потѣтѣ а тотѣ амѣнатѣ дпн анѣ дп анѣ адзпареа Скѣпчїнеї сѣѣ а дїетеї націонале; еаръ ачї съѣ дп прѣпксѣ фѣрте грѣѣ, къ елѣ дп ачѣстѣ прївїнѣ ар фи фѣкътѣ пѣмаї пе воїа злорѣ пѣтерї дпн афарѣ, каре їар фи черѣтѣ ачѣста къ тотѣ адїпсїлѣ, пѣтръ ка пе авѣндѣ сѣрѣї окасїоне де а се адзпа шї а се копсїлта, съ адѣртѣ ла дѣпшїї тотѣ спїрїтїлѣ націоналѣ, тотѣ їнтереслѣ де тревїле пѣвїлїче а ле патрїей шї съ се сѣгрѣме тотѣ фѣлѣлѣ де опїнїзпне пѣвїлїкѣ. Чї Мілош дпкъ пъ а преа дѣвѣлїтѣ пе сѣрѣї къ Скѣпчїне; кѣчї елѣ дпкѣї адзпа пѣмаї кѣндѣ дї венїа лѣї вїне шї адїкѣ дптре анії 1820 шї 1835 пѣмаї де врео 1/4 орї, еаръ нїчї де кѣм дп тотѣ анлѣ.

Фїе орїкѣм, Александръ а кѣзѣтѣ жѣртѣ маї тѣлѣ а полїтїчей декѣтѣ а модѣлї де а гѣберпа. Чї съ пе рѣпторѣчетѣ дела крїтїкѣ еаръш ла їсторїз.

Съ речїтѣскѣ орїчїне пъ жѣрпаделе, чї маї вѣртоѣ актеле офїчїале дпн тїмпнлѣ кѣдерїї лѣї Мілош шї зшорѣ се ва копвїнѣче, къ сѣрѣї аъ зїсѣ пе атѣпчї дптр'їнѣ гласѣ, кѣмъкъ еї длѣ гонескѣ дпн дѣрѣ пѣтръ тіранїз шї дпнїлареа (деспїоїереа) дѣреї, тотѣодатѣ длѣ сїлїа ка съ деа сокотѣлѣ деспре вѣцетлѣ дѣреї. Есте адевѣратѣ, къ съѣ Мілош с'аъ елаборатѣ зпеле стѣтѣте сѣѣ констїтѣцїзпне, дптре марї їнтрїцїї, асѣпра кѣреї аної протестарѣ Тѣрчїа, Рѣсїа шї Австрїа, фїекарѣ дпн алѣ сѣѣ спеціалѣ пѣнтѣ-де-ведере. Ашеа с'а дптѣпнлатѣ, къ Мілош дпн тотѣ тїмпнлѣ domnieї сале а гѣбернатѣ фѣрѣ нїчї о леѣе фзпдаменталѣ, фѣрѣ нїчї зпѣ дрѣптѣ пѣвїлїкѣ, еаръ дрѣптѣлѣ прїватѣ алѣ дѣреї ера елѣ дпсѣш, маї вѣртосѣ, къ елѣ нїчї пе сепатѣ пѣлѣ авеа маї дптрѣ нїмїкѣ.

Мілош кѣзѣ дп 13. Маїс 1839, Мілан фїѣлѣ шї зрмашлѣ сѣѣ тѣрї дп 7. Іѣлї алѣ ачелѣїаш анѣ. Міхалѣ алѣ доїмеа фїѣш шї зрѣторѣ ла сказнлѣ domnieї пѣшгїїндѣсе пѣрта къ попорѣлѣ фѣ гонїтѣ дпн дѣрѣ 8. Септ. 1842 прїп револѣцїзпне; еаръ адзпареа націоналѣ кїемѣ ла domnie пе Александръ Карагеорѣвїч, фїѣлѣ лѣї Черпї Георгїе, фостѣ офїцїрѣ дпн арматѣ рѣсѣскѣ, омѣ дпзестратѣ къ брешкаре штїїнѣ шї де зпѣ карактерѣ оменосѣ, каре дпсъ пе атѣпчї пѣтречеа ла Країова дпн дѣстѣлѣ дпсѣ. Рѣсїа пъ вої сѣлѣ рекѣнѣскѣ пѣлѣ ла 1843. — Евенїмїнтеле маї прѣспете пе сѣптѣ кѣпоскѣте. —

Д. Пр. ш. а.

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФІЧАЛЪ.

№. 27,686/2796 din 1858.

Publicatiunea.

Пѣтръ тїмпнлѣ тѣкзїреї дп анлѣ 1859 се ворѣ ашега армѣсарї ерарїалѣ дп зрѣтѣорѣле стѣчїзнї, шї анѣме:

1. Дп префептѣра Сївїїлїлї ла Сїгїшѣра, Крїшѣ, Івашфалѣ, Медїашѣ, Окпа Сївїїлїлї, Гѣштерїца, Нокрїхѣ, Агнїга, Ловнїкѣ, Чїнкѣ таре шї Меркѣреа.

2. Дп префептѣра Брашовѣлї ла Фѣгѣрашѣ, Хомородѣ, Шепшї Ст. Цїорѣлѣ, Ст. Католпа, Борошпѣлѣ таре, Коваспа, Гїмѣафѣ, шї Фелдїѣра.

3. Дп префептѣра Одорхеїлїлї секѣзескѣ ла Чїк-Козмашѣ, Чїк-Ракошѣ, Цїѣрѣї Ст. Мїклошѣ, Сѣмѣгѣта, Сїташѣ Крїстѣрѣ, шї Бараолѣтѣ.

4. Дп префептѣра Бїстрїцеї ла Рѣцїнѣ, Бїстрїцѣ шї Херїна.

5. Дп префептѣра Мѣрѣшѣ-Ошорхеїлїлї ла Мѣрѣшѣ-Ошорхеїлї, Кїсїдѣ, Кїмїтелнїкѣ, Сѣпѣерлѣ де Кѣмпїе, Кѣчїлѣ, Бернадіе шї Четатеа де Балѣтѣ.

6. Дп префептѣра Дѣжлїлї ла Дѣжѣ, Рѣтеарѣ, Шоткѣта таре, Цїака, Лѣпшлѣлѣ зпгѣрескѣ шї Чернѣкѣ.

7. Дп префептѣра Сѣлацїлїлї дпн Шїмлеѣ ла Сѣлацїлїлї дпн Шїмлеѣ, Тѣшнадѣ, Хододѣ, Одорхеїлї, Зѣлаѣ шї Хїда.

8. Дп префептѣра Клѣжлїлї ла Клѣжѣ, Ошорхеїлї, Тѣрда, Алташѣ таре, шї Добѣжа.

9. Дп префептѣра Бѣлградлїлї ла Аїхѣдѣ, Бѣчердеа шї Ігїѣ.

10. Дп префептѣра Орѣштїей ла Орѣштїа, Дева шї Хаѣгѣлѣ.

11. Дп Цѣра зпгѣрѣскѣ ла Баїа таре.

Пѣтръ фолосїреа армѣсарїлорѣ ерарїалї ла тѣкзїтѣлѣ еапелорѣ адзсе де кѣтрѣ локзїторї дпн ачѣстѣ дѣрѣ пъ се ва чѣре нїчї о платѣ; еапеле дпсъ тревѣе съ фїз чѣлѣ пѣдїнѣ де 14 пѣтнї шї 1 долѣ дпн дплѣцїме, шї нїчї съ фїз кѣпрїнсе де ачеле скѣдерї, карї ар пѣтѣ вѣтѣта пѣрѣїреа кїлорѣ, нїчї дѣспѣрѣате оѣѣ слѣзѣнѣоїте.

Зпѣ армѣсарїз пъ се ва словозї ла сѣрїре маї тѣлѣ декѣтѣ одатѣ пе зї, шї ка ла дпнїптарѣа епелорѣ, съ се депѣр-тѣзѣ тотѣ волнїчїа, еле се ворѣ потрече, дѣпѣ рѣндѣлѣ дпн каре с'аъ дпштїїпдатѣ, дптр'їнѣ протоколѣ, шї дп рѣндѣлѣ ачеста се ворѣ дѣче ла тѣкзїтѣ, деспре каре фїзчїне се поте копвїнѣче, кѣзѣндѣ дпн протоколѣ.

Дѣчї деспре ачѣста се фаче обштѣскѣ дпштїїпдѣре, ка фолосїреа де ачестѣ ашезѣтѣнтѣ съ се факѣ дптр'о лѣдїре кѣтѣ се ва пѣтеа де таре.

Сївїїлѣ, дп 21. Дѣчѣмѣре 1858.

Дѣла гѣберпѣтѣнтѣлѣ ч. р. пѣтръ Арѣалѣ.

№. 6590 1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea vacantului postu de invetiatoriu romanu gr. n. u. in comuna Birda se escrie concursu.

Cu acestu postu sunt urmatoarele emolumente impreunate, precum:

- In bani gata 63 fr. m. a.
- 16 metrete de grau.
- 20 „ de cucuruza.
- 6 stanjini de lemne.
- 100 punti de slanina.
- 12 punti luminari.
- 50 punti de sare.
- cuartiru naturalu, o gradina si 2 jugere de fenatie.
- 6 stanjini paie pentru incaldirea scolei.

Competitorii pentru postul acesta au se'si trimita bine instructele sale petitiuni pene in terminulu de patru septemani dela a treia escriere a concursului in Gazeta oficiale, la ace'sta pretura c. r.

Csakova, in 10. Decembre 1858.

3—3

Dela c. r. oficiu cercualu.